



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 2

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|----------------|--|----------|--------------------------------|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|--|----------|--|------------------|--|--|--|--|------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ROU - Romania | | versus contre gegen | | Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B JPN - Japan | | Spectators / Spectateurs / Zuschauer 3500 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| played in / joue a / gespielt in Bucharest | | in the Hall / dans la salle / in der Halle Polyvalent Hall | | on / le / am FRI 28 MAR 2008 | | at / a / um 17:00 hours / heures / Uhr | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30') | A 18 | B 12 | End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60') | A 44 | B 21 | 1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung | A | B | 2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung | A | B | After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen | A | B | | | | | | | | | | | | | | | |
| Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | A 6/7 | Team time-out I 00:14:58 | | Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E) | | | | Team time-out I 00:18:50 | | Team time-out II 00:46:01 | | B 2/4 | Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | | | | | | | | | | | | | | | | |
| No. | Team / Equipe / Mannschaft A | | | | | Team / Equipe / Mannschaft B | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | G _B | T _T | W _A | V _V | 2' | D | E _E | A _A | No. | Team / Equipe / Mannschaft B | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | MAIER Ramona Petruta | | | | | 1 | | | | | KATSUDA Sachiko | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | BARSAN Florina | | | | | 3 | | | | | 2 | | | | | ARIHAMA Yuko | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | LUNGU Carmen Andreea | | | | | 6 | | | | | 3 | | | | | 3 | | | | | KOMATSU Mariko | | | | | | | | |
| 6 | BALINT Camelia | | | | | 5 | | | | | 4 | | | | | 4 | | | | | AOTO Akane | | | | | | | | |
| 7 | OLTEANU NECHITA Adriana Nicoleta | | | | | 5 | | | | | 5 | | | | | 5 | | | | | HIRAI Mineko | | | | | | | | |
| 8 | NEAGU Cristina | | | | | 5 | | | | | 8 | | | | | 8 | | | | | SAKUGAWA Hitomi | | | | | | | | |
| 9 | BRADEANU Aurelia | | | | | 5 | | | | | 9 | | | | | 9 | | | | | SAKAMOTO Tomoko | | | | | | | | |
| 10 | STANCA Ionela | | | | | 3 | | | | | 10 | | | | | 10 | | | | | FUJII Shio | | | | | | | | |
| 12 | TOLNAI Talida | | | | | | | | | | 11 | | | | | 11 | | | | | HAYAFUNE Aiko | | | | | | | | |
| 14 | LUCA Steluta | | | | | 3 | | | | | 12 | | | | | 12 | | | | | HIDA Kimiko | | | | | | | | |
| 16 | DINU Luminita | | | | | | | | | | 14 | | | | | 14 | | | | | OMAE Noriko | | | | | | | | |
| 18 | MEIROSU Adina Laura | | | | | 1 | | | | | 18 | | | | | 18 | | | | | TANIGUCHI Hisayo | | | | | | | | |
| 19 | BESE Aurica Valeria | | | | | | | | | | 19 | | | | | 19 | | | | | NAGANO Kazusa | | | | | | | | |
| 99 | LECUSANU Georgeta Narcisa | | | | | 4 | | | | | 99 | | | | | 99 | | | | | UEGAKI Akie | | | | | | | | |
| Off. A | TADICI Gheorghe | | | | | | | | | | Off. A | | | | | BOUWER Bert | | | | | | | | | | | | | |
| Off. B | MUSI Dumitru | | | | | | | | | | Off. B | | | | | FUJIMOTO Hajime | | | | | | | | | | | | | |
| Off. C | GEORGESCU Mariana | | | | | | | | | | Off. D | | | | | KURATA Tadashi | | | | | | | | | | | | | |
| Off. D | IONESCU Adrian | | | | | | | | | | Off. E | | | | | SAKUMA Katsuhiko | | | | | | | | | | | | | |
| A | Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) | | | | | | | | | | B | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

GATELIS M.

MAZEIKA V.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: PRAUSE M.

SK: KALIN L.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

KOZHUKHOV A.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen